Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**A**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**09.08.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **19:00**	End / Ende Fin / Fine **21:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SC401**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	159

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221218	REBER Elise	
Official scorer Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	13	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	CALABRIA Anthony		208120
88	A	BONATI Lucas		208129
31	G	COURBAT Théo	X X X	209287
35	G	CRAMATTE Tom		205244
18		HOULMANN Joris		214156
23		CHÄTELAIN Julien		201644
97		CHÄTELAIN Gaëtan		202668
89		NEUENSCHWANDER Léo		214054
92		POUILLY Pierric		209376
99		POUILLY Arthur		204007
28		CRAMATTE Noé		204292
75		HOSTETTLER Andi		217164
98		BAPTISTA Noah		214105
41		CURCIONE Maxime		210215
45		KOULMEY Grégory		2257
16		NICOULIN Thibaut		201623

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: NEUENSCHWANDER Pascal; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:52	98	92	1				
12:38	92		2				
13:12	97	23	3				
27:32	41	21	4				
29:19	88	18	5				
34:37	97	23	6				
36:41	88	99	7				
39:57	45		8				
43:37	75	92	9				
51:06	99	88	10				
53:55	99	28	11				
59:01	99		12				
59:44	18	28	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:01	28	2	00:00	14:22	A
45:30	92	2	00:00	47:30	B1
TOTAL				4 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
67	C	BRAZZOLA Andrea		224788
18	A	DIDIER Alain		201318
29	G	DEMARTA Noham	X X X	217579
	G			
26		SUNDERMANN Fabrizio		201571
5		FOGLIA Gabriele		212445
17		MELI Raffaele		203239
19		VON RITTER Jan		207269
50		RAGGI Marcel		214142
30		MURI Marcel		96404
33		SUNDERMANN Davide		99291
10		DIDIER Christian		207385
91		SPINETTI Alessandro		204380
97		BELLONI Davide		216120

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: RICCI Renzo; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:22	19	10	1				
15:54	19	18	2				
37:52	50	91	3				
44:49	5	50	4				
47:30	30		5				
52:04	91	10	6				
53:07	67		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:52	91	2	00:00	07:52	C1
20:39	67	2	00:00	22:39	D
25:01	67	2	00:00	27:01	E
32:03	91	2	00:00	34:03	E
36:31	26	2	00:00	36:41	H
38:31	91	5	00:00	43:31	H
48:31	33	2	00:00	50:31	J1
59:01	50	2	00:00	59:44	V2
59:01	50	10	00:00	60:00	V1
TOTAL				29 min	